



# CARITAS CONGO ASBL

## SECRETARIAT EXECUTIF

Siege Social: 59, Mont Virunga  
Kinshasa-Gombe/ RD. Congo

Bureaux: 26, Basoko  
Kinshasa-Gombe / RD.Congo

Site : [www.caritasdev.cd](http://www.caritasdev.cd) Email : [directeur@caritasdev.cd](mailto:directeur@caritasdev.cd)  
B.P: 3258 Kinshasa | Fax: +243 99 100 88 36 Tél.: +243 81 526 17 83

---

**AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL**

**N° 02/Fournitures /CC/SPSP/AAON /2018**

**FOURNITURE D'OUTILS ARATOIRES : HOUES, MACHETTES, ARROSOIRS,  
RATEAUX**

**MAI 2018**

## AVIS D'APPEL D'OFFRES

- **Avis d'Appel d'Offres National N°02 /Fournitures/CC/SPSP/AAON/2018** portant: **Fourniture d'outils aratoires : houes, machettes, arrosoirs, râteliers**
- **Source de financement** : Caritas Luxembourg et le Ministère des Affaires Etrangères de Luxembourg
- **Nom du Projet** : Projet de Réintégration Socio – Economique de 800 Ménages déplacés, retournés et Familles d'accueil, Territoires de Mambasa, Bafwasende et Wamba, ex. Province orientale, district Ituri, Diocèse Wamba – site Wamba dans l'actuelle Province de haut-Uélé, site Niania dans l'actuelle Province de l'Ituri et site Bafwasende dans l'actuelle Province de la Tshopo en République Démocratique du Congo.
- Date de publication : 25 mai 2018
- Date de limite de dépôt des offres : 08 juin 2018

### Contexte

Dans le cadre de la mise en œuvre du «**Projet de Réintégration Socio – Economique de 800 Ménages déplacés, retournés et Familles d'accueil, Territoires de Mambasa, Bafwasende et Wamba, Diocèse Wamba – sites de Wamba, Niania et Bafwasende respectivement dans les Provinces du Haut Uélé, de l'Ituri et de la Tshopo en République Démocratique du Congo**», projet cofinancé par Caritas Luxembourg et le Ministère des Affaires Etrangères de Luxembourg, **Caritas Congo ASBL** en partenariat avec **Caritas diocésaine de Wamba**, lance un appel d'offres pour la fourniture d'outils aratoires :houes, machettes, arrosoirs, râteliers dont les spécifications techniques et les quantités sont reprises dans le tableau ci-après :

N°	Articles et description	Unité	Quantité
1	<b>HOUE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Poids : 1,150-1,250 Kg</li> <li>▪ Longueur : 23 cm (marge +/- 5mm);</li> <li>▪ Largeur : 18 cm (marge +/-5mm)</li> <li>▪ Sans manche</li> <li>▪ Trou pour manche : +/- 3,6 cm (face) et +/- 4,00 cm (derrière)</li> <li>▪ En fer forgé, trempé et résistant jusqu'au moins à la moitié de la lame.</li> </ul>	Pièce	1600
2	<b>MACHETTE</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Poids : 1,5kgs</li> <li>▪ Longueur : 80cm</li> <li>▪ Largeur : 10-15cm</li> <li>▪ En fer forgé, trempé, résistant et lourd ;</li> <li>▪ Avec manches à trois rivets</li> </ul>	Pièce	1600
3	<b>ARROSOIR</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ Poids : +/-3 Kg</li> <li>▪ Capacité réservoir : 10 litres</li> <li>▪ Avec manche</li> <li>▪ Matière plastique</li> </ul>	Pièce	800

<b>A. Introduction</b>	
A.1	Nom de l'Acheteur: <b>Caritas Congo Asbl</b>
A.2	Nom de l'AAON : N° 02/Fournitures /CC/SPSP/AAON /2018
A.3	Numéro d'identification de l'AAON : <b>02/Fournitures /CC/SPSP/AAON /2018</b>
A.4	Source de Financement : Caritas Luxembourg et Ministère des Affaires Etrangères de Luxembourg
A.5	<b>Nom du Projet : «Projet de Réintégration Socio – Economique de 800 Ménages déplacés, retournés et Familles d'accueil, Territoires de Mambasa, Bafwasende et Wamba, Diocèse Wamba – sites de Wamba, Niania et Bafwasende respectivement dans les Provinces du Haut Uélé, de l'Ituri et de la Tshopo en République Démocratique du Congo ».</b>
<b>B. Dossier d'appel d'offres</b>	
B.1	Aux fins d'obtenir des <b>clarifications</b> uniquement, l'adresse de l'Acheteur est : A l'Attention de Monsieur Boniface NAKWAGELEWI Ata DEAGBO Avenue Basoko, n° 26 à Kinshasa / Gombe République Démocratique du Congo Numéro de téléphone : <b>+243 998 447 272</b> Adresse électronique : <i>directeur@caritasdev.cd</i>
<b>C. Préparation des offres</b>	
C.1	La langue de soumission est : <b>le Français</b>
C.2	Le Soumissionnaire devra joindre à son offre les documents suivants : <b>1. Un chèque certifié en dollars Américains par la banque du soumissionnaire équivalent à 1% du coût total du marché</b> <b>2. Une copie de RCCM (Registre de Commerce et Crédit Mobilier),</b> <b>3. Le Numéro d'Identification National,</b> <b>4. L'Attestation fiscale en cours de validité.</b> <b>5. Preuves d'une expérience de trois dernières années dans la fourniture des outils aratoires.</b>
C.3	Les variantes ne sont pas autorisées
C.4	Les articles seront <b>facturés toutes taxes comprises</b> pour livraison à destination finale à Kisangani dans l'entrepôt de Caritas Kisangani, sis avenue Mabe Sabiti dans la Commune de la Makiso près du Siège de la REGIDESO
C.5	Les prix proposés par le Soumissionnaire <i>doivent être garantis pour 90 jours au moins</i> à dater de l'ouverture des plis.
C.6	Le soumissionnaire est libre de proposer une offre globale ou partielle des articles spécifiés dans cet appel.
C.7	Outre l'original de l'offre, le nombre de copies demandé est de : <b>une (1) copie.</b>

<b>D. Remise des offres et ouverture des plis</b>	
<b>D.1</b>	La date limite de réception des offres est : <b>le 08 juin 2018 à 14 h00, heures de Kinshasa</b>
<b>D.2</b>	<p>Aux fins de <b>remise des offres</b>, l'adresse de l'Acheteur est:</p> <p><b>a) A Kinshasa :</b>  A l'Attention de <i>Monsieur Boniface NAKWAGELEWI Ata DEAGBO</i>  <i>Secrétaire Exécutif de Caritas Congo ASBL</i>  26, Avenue Basoko à Kinshasa / Gombe  République Démocratique du Congo</p> <p><b>b) A Kisangani</b>  A l'Attention de <i>Monsieur Boniface NAKWAGELEWI Ata DEAGBO</i>  <i>Secrétaire Exécutif de Caritas Congo ASBL</i>  <i>C/° Caritas Développement Kisangani</i>  Avenue MABE SABITI  A côté de la REGIDESO  Commune de la MAKISO  KISANGANI</p> <p><b>Mention obligatoire sur les enveloppes :</b>  « N°02 /Fournitures outils aratoires /CC/SPSP/AAON/2018 »  « A ne pas ouvrir avant la date d'ouverture des offres »</p>
<b>D.3</b>	<p><b>L'ouverture des plis aura lieu à l'adresse suivante :</b>  CARITAS CONGO ASBL  26, Avenue Basoko, Commune de la Gombe  Kinshasa, République Démocratique du Congo  Date : <b>le 13 juin 2018</b>  Heure : <b>10h00 heure de Kinshasa.</b></p>
<b>E. Examen des offres, Attribution des Marché et paiement des fournisseurs</b>	
<b>E.1</b>	<p>La Caritas Congo ASBL examinera les offres au regard des conditions décrites ci-dessus et attribuera le marché au Fournisseur, dont elle aura déterminé que l'offre est :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Administrativement conforme c'est-à-dire, tous les documents administratifs exigés sont réunis</li> <li>- Techniquement conforme c'est-à-dire, les spécifications techniques fournies par le soumissionnaire sont conformes à celles exigées</li> <li>- Financièrement acceptable.</li> </ul>
<b>E.2</b>	<b>Modalité de paiement :</b> Le paiement se fera par virement bancaire ou par chèque barré émis au nom du fournisseur.

4	<b>RATEAU</b> <ul style="list-style-type: none"> <li>▪ 14 dents arrondies</li> <li>▪ Matière : acier trempé</li> <li>▪ Sans manche</li> <li>▪ Avec trou pour manche</li> </ul>	Pièce	800
---	--	-------	-----

Les personnes intéressées peuvent télécharger cet appel d'offre sur le site web de Caritas Congo Asbl : [www.caritasdev.cd](http://www.caritasdev.cd).

Les offres déposées après le délai indiqué ci-dessus ne seront pas acceptées.  
L'ouverture des plis se fera en présence des soumissionnaires ou de leurs représentants qui le désirent à la séance publique du **13 juin 2018 à 10 h00** heures locales, au Siège de Caritas Congo ASBL sis au **26, avenue Basoko dans la Commune de la Gombe à Kinshasa**.

Toutes les questions peuvent être posées directement par mail : [directeur@caritasdev.cd](mailto:directeur@caritasdev.cd)

Fait à Kinshasa, le 25 Mai 2018

**Boniface NAKWAGELEWI Ata DEAGBO**

Secrétaire Exécutif



MS